

Møteprotokoll

Bystyret

Møtested: Bystyresalen i Rådhuset, 3. etg.

Møtedato: 15.12.2005 **Tid:** 17.00

Til stede på møtet

Medlemmer:

Rita Ottervik, Ole Kristian Lundereng, Jens Ivar Tronshart, Bjarne Søreng, Bjørn Nergaard, Emil Raaen, Randi Selfjord, Per O. Digre, Ola J. Lenes, Monica I. Fornes, Tom Hanssen, Roger Holmeng, Ragnhild Nyhagen, Aage Borrmann, Jorun Tronhus, Svein Åge Søreng, Frank Jenssen, Kristen Mo, Yngve Cappelen, Tove Hassel, Margit Bjørnerud, Stian Gårdsvoll, Niklaus Haugrønning, Ola Hogstad, Michael Setsaas, Christian Wiig, Bjørn Yseteng, Anders Støren Berg, Torild Bjørlykke, Christian Lykke, Knut Fagerbakke, Elin Kvikshaug Berntsen, Torleif Hugdahl, Kjersti M. Stensrud, Rie Wester, Inge Morten Ofstad, Hilde Opoku, Snorre S. Valen, Wenche Malmedal, Kristian D. Hauge, Torgny Hagerup, Harald Berg, Hanne S. Hagen (til kl. 19.00), Jorunn Kofoed, Marianne Lehn, Morten Ellefsen, Gerda Rekstad, Else Eide Ulseth, Berit Svarva, Morten Jørum, Odd Anders With, Kamilla Lydersen, Solveig Bratseth, Jan-Yngvar Kiel, Kolbjørn Frøseth, Arne Byrkjeflot, Harald Nissen, Svein Otto Nilsen

Varamedlemmer:

Roy Lund, Aasta Loholt, Tommy Sletta, Francis Chagula, Arne W Olsen, Håvard Fiskvik, Marit Selfjord, Leif Samstad, Svein Smolan, Lars Magnussen, Jan H Parow, Jan Prestmo, Joar Fornes, Anne Lise Nessæther, Jon Ekeland, Geir Sirås, Bjørn Hildrum, Solfrid Nilsen, Vidar Kvenild, Kåre Kleven (fra kl 1900), Arnt Frøseth, Fredrik Carstens, Erling Moe, Kenneth Fuglemsmo

Meldt forfall:

Aase Sætran, Hanne Moe Bjørnbet, Rita Kumar, Nils A. Nesjan, Inger-Lise Kvaale, Brit Vinje, Synne Bendal, Sissel Trønsdal, Paal Mehlum, Rune Olsø, Lise Sandvik, Nina Wikan, Lars Tvette, Gunvor Wendel (kom kl. 19.00) Tarek Ali Yousef, Anne Wullum Aasback, Torill Skaftnesmo, Torbjørn Modig, Anne Trine Kjørholt, Trine Fissum, Morten Kokaas, Elin M. Andreassen, Hanne S. Hagen (fra kl. 19.00), Terje Østhus, Ola Borten Moe, Monica Rolfsen, Brynjulf Moe, Ann Kristin Alseth,

Ikke møtt:

Fra administrasjonen:

Rådmann Inge Nordeide, kommunaldirektørene Gerhard Dalen, Tor Åm, Jorid Midtlyng, Elin Rognes Solbu, Håkon Grimstad, revisjondirektør Per Olav Nilsen

Møteleder:

Ordfører Rita Ottervik

Trondheim kommune

Fra sekretariatet: Kari Aarnes

Til stede 81 representanter ved møtestart.

De anmeldte forfall ble enstemmig godkjent.
Det var ingen merknader til innkalling og sakliste.

Ordfører opplyste om følgende til saklisten:

Tilleggssaker utdelt på plassene:

Sak 0200/05 SØKNAD OM PERMISJON FRA BEVILLINGS/KONTROLLUTVALGET.

Sak 0201/05 TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007. ENDRINGER I KOMITEER FOR HØYRES GRUPPE.

Bystyret aksepterte å behandle sakene.

Sak 168/05 199 /05 ST. JØRGENS STIFTELSE - DRIFTSTILSKUDD er en sak behandlet etter hastebestemmelsene i kommunelovens § 13 og er oversendt bystyret til godkjenning.
Saken tas ikke opp til behandling med mindre det kommer innsigelser.

Ordfører opplyste om at det ikke er meldt inhabiliteter til dagens møte.

Det var ingen innsigelser til representantenes habilitet

Ordfører opplyste om at det ikke vil bli gitt utvida taletid

Ordfører ba om fullmakt til å ordne saklista.

Det var meldt følgende **"Private forslag"**. (jnr. 05/00032)

1. Fra **Aage Borrmann (Ap)**:

Fornyhet kompetansepolitikk.

Behovet for kompetanse og kompetanseoppbygging er et stort og mangfoldig område. Trondheim kommune bør kartlegge og eventuelt videreutvikle dette området med sikte på å komme fram til en helhetlig plan for Kompetansepolitikken. Siktemålet må være å utvikle rullerende planer for "Kompetanseoppbygging mot 2015", der ulike sider av voksenopplæringsstjenestene, Personaltjenestene, arbeids- og næringslivspolitikken, helse- og velferdspolitikken og innvandrings- og flyktningepolitikken gjennomgås, vurderes og prioriteres årlig. Arbeidet skal munne ut i konkrete anbefalinger innen utgangen av 2006.

Det var meldt følgende **"Kortspørsmål"**. (jnr. 05/00030)

1. Fra **Arne Byrkjeflot (RV)**:

Kan ordføreren sørge for at vi slipper en debatt om hva som faktisk er virkeligheten ved å:

1. Legg fram tall på bemanning i eldreomsorgen år for år, i antall og i årsverk.
2. Dele opp dette slik at vi ser utviklingen i direkte eldreomsorg og i administrasjon/ledelse.
3. Framlegge dette slik at en også ser utviklingen i kompetanse og stillingsbrøk.

Trondheim kommune

4. Legge fram tilsvarende tall for antall eldre over 80 år , år for år.

Jeg ville også sette pris på en oversikt over utviklingen innenfor sykehjem og boliger spesielt.

Det var meldt følgende ”**Interpellasjon**”. (jnr. 05/00031)

1. Fra **Arne Byrkjeflot (RV)**:

En fast holdning i WTO-forhandlingene.

Dagens kulturinnslag fra Musikk- og kulturskolen var julesanger framført av 20 aspiranter til Nidarosdomens guttekor, under ledelse av sin lærer, Bjørn Sigurd Skjelbred.

SAKSLISTE

| Saksnr. | Arkivsaksnr. | |
|----------------|---------------------|--|
| 0190/05 | 05/38326 | OFFENTLIGE SERVICEKONTORER OG TRONDHEIM KOMMUNES TAUSHETSPLIKT |
| 0191/05 | 04/02982 | HORNEBERGVEGEN, FOSSEGRENDA, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN |
| 0192/05 | 05/36304 | REGLEMENT FOR KOMMUNALE GARANTIER |
| 0193/05 | 05/37374 | BETALINGSREGULATIV FOR BYGGE, PLAN- OG FRADELINGSSAKER 2006 |
| 0194/05 | 05/31052 | FUNKSJONS- OG AREALPROGRAM FOR KOMMUNALE BARNEHAGER I TRONDHEIM |
| 0195/05 | 05/37824 | NY TILSKUDDSMODELL FOR PRIVATE BARNEHAGER FRA 1.1.2006 |
| 0196/05 | 05/39181 | NYE BLUSSUVOLL SKOLE |
| 0197/05 | 03/26685 | TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007. PERMISJON/SUPPLERINGSVALG FOR VENSTRE |
| 0198/05 | 03/28563 | DIV. ENDRINGER I STYRER, RÅD OG UTVALG FOR SENERPARTIET |
| 0199/05 | 05/39712 | FORMANNSKAPSVEDTAK - ST. JØRGENS STIFTELSE. DRIFTSTILSKUDD |
| 0200/05 | 03/28563 | SØKNAD OM PERMISJON FRA BEVILLINGS/KONTROLLUTVALGET |
| 0201/05 | 03/28563 | TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007. ENDRINGER I KOMITEER FOR HØYRES GRUPPE |

**OFFENTLIGE SERVICEKONTORER OG TRONDHEIM KOMMUNES
TAUSHETSPLIKT**

INNSTILLING

1. Bystyret mener det bør arbeides med de offentlige servicekontorene, både i mottak og i "bakland," slik at problemer knyttet til synlighet og overhørbarhet reduseres og taushetsplikten overholdes. Muligheten for samtalerom må gjøres kjent for brukerne.
2. Bystyret er tilfreds med at samlokaliseringen gjennom offentlige servicekontorer har ført til en lavere terskel for samarbeid mellom etatene, og en mer effektiv saksbehandling. Bystyret understreker viktigheten av å innhente samtykke fra brukerne i saker hvor informasjon vil kunne være til nytte for flere etater.
3. Bystyret ber Rådmannen sikre at arkivering av saker innen barneverns- og helse- og velferdsområdet følger gjeldende lover og regler, og som samtidig er hensiktsmessig for å sikre en rasjonell saksbehandling.
4. Bystyret registrerer med tilfredshet at Rådmannen alt har igangsatt tiltak for å imøtekomme flere av utfordringene som fremkommer i revisjonsrapporten. Rådmannen bes gi tilbakemelding til Bystyret i juni 2006 om hvordan tiltakene fungerer.

Saksordfører: Randi Selfjord (Ap)

Behandling:

Ordfører foreslo at "tilbakemelding til Bystyret" i pkt 4 erstattes med "tilbakemelding til Formannskapet".

Votering:

Innstillingen pkt 1-3 ble enstemmig vedtatt.

Ved alternativ votering mellom innstillingen og innstillingen med endring foreslått av ordføreren, ble innstillingen med endring foreslått av ordføreren enstemmig vedtatt.

VEDTAK

1. Bystyret mener det bør arbeides med de offentlige servicekontorene, både i mottak og i "bakland," slik at problemer knyttet til synlighet og overhørbarhet reduseres og taushetsplikten overholdes. Muligheten for samtalerom må gjøres kjent for brukerne.
2. Bystyret er tilfreds med at samlokaliseringen gjennom offentlige servicekontorer har ført til en lavere terskel for samarbeid mellom etatene, og en mer effektiv saksbehandling. Bystyret understreker viktigheten av å innhente samtykke fra brukerne i saker hvor informasjon vil kunne være til nytte for flere etater.
3. Bystyret ber Rådmannen sikre at arkivering av saker innen barneverns- og helse- og velferdsområdet følger gjeldende lover og regler, og som samtidig er hensiktsmessig for å sikre en rasjonell saksbehandling.

Trondheim kommune

4. Bystyret registrerer med tilfredshet at Rådmannen alt har igangsatt tiltak for å imøtekomme flere av utfordringene som fremkommer i revisjonsrapporten. Rådmannen bes gi tilbakemelding til Formannskapet i juni 2006 om hvordan tiltakene fungerer.

Sak 0191/05

HORNEBERGVEGEN, FOSSEGRENDA, FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN,

INNSTILLING:

Bystyret avviser rådmannens forslag til reguleringsplan for Hornebergvegen, Fossegrenda. Rådmannen bes legge frem nytt forslag hvor reguleringsområdet reguleres til næringsformål og offentlig barnehage. Rådmannen bes se på å lysregulere krysset Nordslettvegen/Fossegrendvegen.

Saksordfører: Ola Hogstad (H).

Behandling:

Knut Fagerbakke (SV) foreslo på vegne av SV, AP, FrP, Sp, MDG og De uavhengige:

Bystyret vedtar forslag til reguleringsplan for Hornebergveien, Fossegrenda som vist på kart i målestokk 1:1000 merket Multiconsult og fremmet for Trondheim kommune, byteknikk, sist endret 10.08.05 med bestemmelser sist endret 10.08.05 med flg. Endringer:

Område I1, Industriområde, område F1, Ballplass og område O1 tas ut av planen. Rådmannen bes komme tilbake til bystyret med egen sak vedr områdene som nå blir tatt ut av planen.

I forbindelse med utarbeidelse av bebyggelsesplan for område B2 skal det avsettes areal for en barnehage på minimum 4 daa. I tillegg skal det innpasses to ballfelt/kvartalslekeplasser på til sammen minst 3 daa, som del av området B2.

Bebyggelsesplaner for B2 skal redegjøre for alternative adkomstløsninger til boligområdet, eller andre nødvendige trafikksikkerhetsløsninger i grensesnittet mot regulerte næringsareal og redegjøre for nødvendige skjermingstiltak mot tilliggende næringsareal.

Rådmannens opprinnelige forslag til reguleringsbestemmelser pkt. 5.2 vedtas.

Rekkefølgebestemmelser pkt 5.3 endres slik:

Barnehage og ballplass/lek i område B2 skal etableres og ferdigstilles senest samtidig med at felt B1 og B2 tas i bruk. Opparbeidelse av ballplass/lek skal skje etter detaljplan godkjent av kommunen. Planen skal vise terrengbehandling og materialbruk.

Vedrørende plankrav vedtas:

Sammen med bebyggelsesplan for feltet B2 skal det foreligge en trafikksikkerhetsvurdering av krysset Leirfossvegen-Bratsbergvegen-Klæbuvegen som redegjør for eventuelle utbedringer av krysset.

Trondheim kommune

Det foreslås ny rekkefølgebestemmelse for boligfeltene B1 og B2:

§ 5,9 Det skal iverksettes tiltak for å forbedre trafikksikkerheten i krysset Leirfossvegen-Bratsbergvegen-Klæbuvegen senest samtidig med at felt B1 og B2 tas i bruk. Aktuelle tiltak skal vurderes som et ledd i bebyggelsesplanarbeidet for området.

Vedtaket er fattet i medhold av plan- og bygningslovens § 27-2 nr. 1.

Knut Fagerbakke (SV) fremmet følgende merknad pva SV, AP, FrP, Sp, MDG og De uavhengige:

Dersom det ikke er mulig å ferdigstille ny barnehage i B2 innen utgangen av 2006, må midlertidig barnehage etableres i området.

Ola Hogstad (H) tok opp sin merknad pva H fra byutviklingskomiteen 1.12.2005:

Rådmannen bør se på bredde av tursti forbi Fossegrenda 32 slik at fremtidig garasje kan bygges.

Votering:

Ved alternativ votering mellom innstillingen unntatt siste setning og Fagerbakkes forslag ble Fagerbakkes forslag vedtatt med 60 mot 21 stemmer (18H, 2RV, 1DEM) avgitt for innstillingen. Innstillingens siste setning ble enstemmig vedtatt.

Følgende sluttet seg til merknaden fra SV, Ap, FrP, Sp, MDG, De uavhengige: H, KrF, V, PP

Følgende sluttet seg til merknaden fra H: FrP, V, MDG, DEM. (Mindretallsmerknad)

VEDTAK

Bystyret vedtar forslag til reguleringsplan for Hornebergveien, Fossegrenda som vist på kart i målestokk 1:1000 merket Multiconsult og fremmet for Trondheim kommune, byteknikk, sist endret 10.08.05 med bestemmelser sist endret 10.08.05 med flg. Endringer:

Område I1, Industriområde, område F1, Ballplass og område O1 tas ut av planen. Rådmannen bes komme tilbake til bystyret med egen sak vedr områdene som nå blir tatt ut av planen.

I forbindelse med utarbeidelse av bebyggelsesplan for område B2 skal det avsettes areal for en barnehage på minimum 4 daa. I tillegg skal det innpasses to ballfelt/kvartalslekeplasser på til sammen minst 3 daa, som del av området B2.

Bebyggelsesplaner for B2 skal redegjøre for alternative adkomstløsninger til boligområdet, eller andre nødvendige trafikksikkerhetsløsninger i grensesnittet mot regulerte næringsareal og redegjøre for nødvendige skjermingstiltak mot tiliggende næringsareal.

Rådmannens opprinnelige forslag til reguleringsbestemmelser pkt. 5.2 vedtas.

Rekkefølgebestemmelser pkt 5.3 endres slik:

Barnehage og ballplass/lek i område B2 skal etableres og ferdigstilles senest samtidig med at felt B1 og B2 tas i bruk. Opparbeidelse av ballplass/lek skal skje etter detaljplan godkjent av kommunen. Planen skal vise terrengbehandling og materialbruk.

Trondheim kommune

Vedrørende plankrav vedtas:

Sammen med bebyggelsesplan for feltet B2 skal det foreligge en trafikksikkerhetsvurdering av krysset Leirfossvegen-Bratsbergvegen-Klæbuvegen som redegjør for eventuelle utbedringer av krysset.

Det foreslås ny rekkefølgebestemmelse for boligfeltene B1 og B2:

§ 5,9 Det skal iverksettes tiltak for å forbedre trafikksikkerheten i krysset Leirfossvegen-Bratsbergvegen-Klæbuvegen senest samtidig med at felt B1 og B2 tas i bruk. Aktuelle tiltak skal vurderes som et ledd i bebyggelsesplanarbeidet for området.

Vedtaket er fattet i medhold av plan- og bygningslovens § 27-2 nr. 1.

Rådmannen bes se på å lysregulere krysset Nordslettvegen/Fossegrendvegen.

FLERTALLSMERKNAD - SV, Ap, FrP, Sp, MDG, De uavhengige, H, KrF, V, PP:
Dersom det ikke er mulig å ferdigstille ny barnehage i B2 innen utgangen av 2006, må midlertidig barnehage etableres i området.

Sak 0192/05

REGLEMENT FOR KOMMUNALE GARANTIER

INNSTILLING:

1. Bystyret vedtar forslaget til reglement for kommunale garantistillelser.
2. Bystyret vedtar å delegere til formannskapet å avgjøre saker om enkeltgarantier hvor maksimumsansvaret er lavere eller lik kr 500.000,-. Punkt 7 i forslaget til garantireglement erstatter med dette punkt 1.7 i gjeldende delegasjonsreglement

Saksordfører: Roger Holmeng (Ap)

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

1. Bystyret vedtar forslaget til reglement for kommunale garantistillelser.
2. Bystyret vedtar å delegere til formannskapet å avgjøre saker om enkeltgarantier hvor maksimumsansvaret er lavere eller lik kr 500.000,-. Punkt 7 i forslaget til garantireglement erstatter med dette punkt 1.7 i gjeldende delegasjonsreglement

Sak 0193/05

BETALINGSREGULATIV FOR BYGGE, PLAN- OG FRADELINGSSAKER 2006

INNSTILLING:

Bystyret vedtar betalingsregulativ for 2006 gjeldende plan-, bygge- og delesaker, samt kart- og oppmålingstjenester.

Regulativet gjøres gjeldende fra 01.01.2006.

Bystyrets vedtak er truffet i medhold av plan- og bygningsloven § 109, forurensningsloven §§ 34 og 52A, delingsloven § 5-2 og lov om eierseksjonering § 7.

Saksordfører: Aage Borrmann (Ap)

Behandling:

Torgny Hagerup (FrP) tok opp sitt forslag fra finans- og næringskomiteen 29.11.2005:

1. Betalingsregulativet: C1 ordet *private* utgår
2. Ny første setning i innstillinga: Bystyret vedtar å øke betalingsgebyrene for 2006 gjeldende for plan- bygge og delesaker, samt kart- og oppmålingstjenester med 2,5%, tilsvarende ca prisstigningen.

Kristen Mo (H) fremmet følgende merknad pva H:

Bystyret ber rådmannen gi formannskapet jevnlig informasjon om utvikling i saksbehandlingstid for spesielt byggesaker, også sammenlignet med de større byer og i forhold til lovens intensjon.

Votering:

Ved alternativ votering mellom innstillingen avsnitt 1 og Hagerups forslag 2 ble innstillingen vedtatt mot 10 stemmer (9FrP, 1DEM) avgitt for Hagerups forslag.

Innstillingen for øvrig ble enstemmig vedtatt.

Hagerups forslag 1 fikk 10 stemmer (9FrP, 1DEM) og falt.

FrP, KrF, V, PP, DEM sluttet seg til merknaden fra H (mindretallsmerknad).

VEDTAK:

Bystyret vedtar betalingsregulativ for 2006 gjeldende plan-, bygge- og delesaker, samt kart- og oppmålingstjenester.

Regulativet gjøres gjeldende fra 01.01.2006.

Bystyrets vedtak er truffet i medhold av plan- og bygningsloven § 109, forurensningsloven §§ 34 og 52A, delingsloven § 5-2 og lov om eierseksjonering § 7.

Sak 0194/05

FUNKSJONS- OG AREALPROGRAM FOR KOMMUNALE BARNEHAGER I TRONDHEIM

Trondheim kommune

INNTILLING

Bystyret vedtar å legge Funksjons- og arealprogram for barnehager i Trondheim kommune, datert september 2005, til grunn for prosjektering av nye barnehager og større ombygginger av eksisterende barnehager.

Formannskapet gis fullmakt i kommende planperiode til å fatte vedtak om enkeltprosjekter, innenfor rammene av investeringsprogrammet for barnehager som vedtas i økonomiplanen for 2006-09.

FLERTALLSMERKNAD – SV, Ap, Sp, PP, DEM og H.

Som et forebyggende tiltak økes og markedsføres tilbudet med åpne barnehager, særlig overfor dem som er helt eller delvis hjemmeværende. Private familiebarnehager kan benytte tilbudet åpen barnehage etter prinsippet ”selvfinansiering”. Der det er hensiktsmessig drives åpen familiebarnehage atskilt fra ordinær åpen barnehage, som primært er tiltenkt hjemmeværende foreldre/omsorgspersoner og barn.

Saksordfører: Hilde Opoku (SV)

Behandling:

Solveig Bratseth (KrF) fremmet følgende merknad pva KrF:

I barnehager der det er små barn, skal det være en påkledningsbenk.

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

FrP, KrF, V, PP sluttet seg til flertallsmerknaden.

RV, De uavhengige sluttet seg til merknaden fra KrF (mindretallsmerknad).

VEDTAK:

Bystyret vedtar å legge Funksjons- og arealprogram for barnehager i Trondheim kommune, datert september 2005, til grunn for prosjektering av nye barnehager og større ombygginger av eksisterende barnehager.

Formannskapet gis fullmakt i kommende planperiode til å fatte vedtak om enkeltprosjekter, innenfor rammene av investeringsprogrammet for barnehager som vedtas i økonomiplanen for 2006-09.

FLERTALLSMERKNAD – SV, Ap, Sp, PP, DEM, H, FrP, KrF, V, PP:

Som et forebyggende tiltak økes og markedsføres tilbudet med åpne barnehager, særlig overfor dem som er helt eller delvis hjemmeværende. Private familiebarnehager kan benytte tilbudet åpen barnehage etter prinsippet ”selvfinansiering”. Der det er hensiktsmessig drives åpen familiebarnehage atskilt fra ordinær åpen barnehage, som primært er tiltenkt hjemmeværende foreldre/omsorgspersoner og barn.

NY TILSKUDDSMODELL FOR PRIVATE BARNEHAGER FRA 1.1.2006

INNSTILLING:

1. Bystyret vedtar at Trondheim kommunes budsjettfordelingsmodell for
 - ordinære kommunale barnehager
 - kommunale familiebarnehagerskal gjelde for tildeling av tilskudd til private barnehager i Trondheim.
2. Bystyret vedtar at følgende supplement i forhold til Trondheim kommunes budsjettfordelingsmodell skal gjelde for private barnehager i Trondheim:
 - Det gis kompensasjon for indirekte kostnader pr plass tilsvarende beregnet nivå for indirekte kostnader som kan henføres til de kommunale barnehagene.
 - For ordinære private barnehager gis det kompensasjon for kostnader til barnehagelokaler med et basistilskudd. Kostnader ut over dette kan kompenseres etter søknad med dokumentasjon av kostnadene.
 - For private familiebarnehager kan kostnader til baselokaler kompenseres etter søknad med dokumentasjon av kostnadene.
3. Ny tilskuddsmodell trer i kraft fra 1.1.2006.
4. Tilskuddssatsene justeres årlig i henhold til budsjett for lønns- og prisvekst i de kommunale barnehagene.
5. Bystyret ber rådmannen utarbeide forslag til vilkår om tariffavtaler og pensjonsordninger for ansatte i private barnehager. Bystyret ber i tillegg rådmannen utrede andre rimelige og relevante vilkår som kan knyttes til kommunalt tilskudd.
6. Bystyret ber rådmannen systematisere og innen to år legge fram en evaluering av de erfaringene som gjøres med denne tilskuddsmodellen, sammenholdt med utviklingen i de statlige rammevilkår for økonomisk likeverdig behandling.
7. Bystyret tar rådmannens redegjørelse om familiebarnehager til etterretning, jfr sakens pkt 4.1.

Saksordfører: Hilde Opoku (SV)

Behandling:

Stian Gårdsvoll (H) fremmet følgende merknad pva H:

Private barnehager kan ikke pålegges ytterligere krav andre enn det som gjelder for og oppfylles av alle kommunale barnehager i Trondheim.

Arne Byrkjeflot (RV) fremmet følgende merknad pva RV:

Merknad 1:

En forutsetning for at en privat barnehage skal få samme støtte som kommunale barnehager er at de dokumenterer tarifflønn, pensjonsavtaler og kvalitet/bemanning/kompetanse som i kommunale barnehager.

Merknad 2:

Trondheim Kommune har langt flere familiebarnehager enn foreldrene ønsker. Trondheim kommune har som mål å redusere antall familiebarnehager og erstatte med ordinære barnehageplasser. i forbindelse med dette kan det bli nødvendig å se på støtten til familiebarnehager på nytt,

Trondheim kommune

Merknad 3:

Det er et langsiktig mål at barnehagene skal være i offentlig regi.

Jens Ivar Tronshart (Ap) fremmet følgende merknad pva Ap, SV:

Bystyret viser til tidligere vedtak (i sak 142/04) om vilkår om ansattes rett til tariff- og pensjonsavtaler for kommunal støtte til private barnehager.

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

FrP, KrF, V sluttet seg til merknaden fra H (mindretallsmerknad).

Ingen sluttet seg til merknadene fra RV.

KrF, Sp, V, RV, PP, MDG sluttet seg til merknaden fra Ap og SV.

VEDTAK:

1. Bystyret vedtar at Trondheim kommunes budsjettfordelingsmodell for
 - ordinære kommunale barnehager
 - kommunale familiebarnehagerskal gjelde for tildeling av tilskudd til private barnehager i Trondheim.
2. Bystyret vedtar at følgende supplement i forhold til Trondheim kommunes budsjettfordelingsmodell skal gjelde for private barnehager i Trondheim:
 - Det gis kompensasjon for indirekte kostnader pr plass tilsvarende beregnet nivå for indirekte kostnader som kan henføres til de kommunale barnehagene.
 - For ordinære private barnehager gis det kompensasjon for kostnader til barnehagelokaler med et basistilskudd. Kostnader ut over dette kan kompenseres etter søknad med dokumentasjon av kostnadene.
 - For private familiebarnehager kan kostnader til baselokaler kompenseres etter søknad med dokumentasjon av kostnadene.
3. Ny tilskuddsmodell trer i kraft fra 1.1.2006.
4. Tilskuddssatsene justeres årlig i henhold til budsjett for lønns- og prisvekst i de kommunale barnehagene.
5. Bystyret ber rådmannen utarbeide forslag til vilkår om tariffavtaler og pensjonsordninger for ansatte i private barnehager. Bystyret ber i tillegg rådmannen utrede andre rimelige og relevante vilkår som kan knyttes til kommunalt tilskudd.
6. Bystyret ber rådmannen systematisere og innen to år legge fram en evaluering av de erfaringene som gjøres med denne tilskuddsmodellen, sammenholdt med utviklingen i de statlige rammevilkår for økonomisk likeverdig behandling.
7. Bystyret tar rådmannens redegjørelse om familiebarnehager til etterretning, jfr sakens pkt 4.1.

FLERTALLSMERKNAD – Ap, SV, KrF, Sp, V, RV, PP, MDG:

Bystyret viser til tidligere vedtak (i sak 142/04) om vilkår om ansattes rett til tariff- og pensjonsavtaler for kommunal støtte til private barnehager.

- Hanne Søttar Hagen (FrP) fratradte kl 1900, Kåre Kleven (FrP) tiltrådte.
- Joar Fornes (H) fratradte kl 1900, Gunvor Wendel (H) tiltrådte.

PRIVATE FORSLAG, KORTSPØRSMÅL, INTERPELLASJON

PRIVAT FORSLAG

Ordfører foreslo privat forslag fra Aage Borrman (Ap) om fornyet kompetansepolitikk oversendt oppvekstkomiteen for innstilling til bystyret. Bystyret sluttet seg til dette.

KORTSPØRSMÅL

Arne Byrkjeflot (RV) begrunnet sitt kortspørsmål, som ble besvart av kommunaldirektør Tor Åm.

INTERPELLASJONER

Arne Byrkjeflot (RV) begrunnet sin interpellasjon om WTO-forhandlingene, som ble besvart av ordføreren.

Arne Byrkjeflot (RV) foreslo følgende uttalelse:

WTO-forhandlingene har startet dårlig for Norge og for det store flertall av U-land. Et flertall som vil ha retten til å beskytte sin egen jordbruksproduksjon og vil ha fjernet eksportstøtten og eksportkreditter som i dag utkonkurrerer fattigbønder på deres eget hjemmemarked. Norge har svært liten matvareeksport å beskytte og har samme interesse av å beskytte sin matsuverenitet,

I utgangspunktet har Norge vært med på å senke tollbeskyttelsen med 36 %, noe som kan gi et bortfall i inntekter på 4 milliarder årlig eller 70 000 pr bonde. Selv om det trolig vil være mulig å kompensere en del ved å øke den nasjonale støtten så bringer dette norsk landbruk opp i en vanskelig situasjon.

Trondheim kommune

En enda mindre omtalt side ved dette er betydningen for norsk næringsmiddelindustri. Beregninger tyder på at den norske landbruksproduksjonen kan bli redusert med 20 til 30%. Den norske næringsmiddelindustrien er basert på norske råvarer og det er utenkelig at det vil være lønnsomt å basere den på importerte råvarer. Dette betyr tap av arbeidsplasser og en ny runde med omstrukturering av hele bransjen. I tillegg vil det være lønnsomt for de store internasjonale monopol i matvarebransjen å gå inn i det norske markedet.

Trondheim er en stor landbrukskommune og den landbruksbaserte industrien er selve grunnpillaren i byens industri. Bystyret i Trondheim ser derfor med stor bekymring på WTO-forhandlingene. Vi oppfordrer regjeringen til å bruke den tid som en mulig utsettelse nå gir til å søke bredere allianser, spesielt med det store flertall av U-land. Vi minner også om at alle vedtak i WTO skal være enstemmige. Norge bør ikke stemme for et forslag som er et tilbakeskritt for de fattige land i verden og samtidig truer vårt eget landbruk og landbruksindustri.

Ordføreren foreslo følgende uttalelse pva AP, Sp og De Uavhengige:

De pågående forhandlingene i Hongkong er av aller største betydning for Midt-Norge. Landbruk, næringsmiddelindustrien, havbruk og fiske berører grunnlaget for flere tusen arbeidsplasser i landsdelen, og derfor ser bystyret med stor bekymring på foreslåtte kutt når det gjelder tollsatser på landbruksprodukt, spesielt tolltak, og kravet om å fjerne internstøtten.

Det enkelte land har både rett og plikt til å produsere basismat til sin egen befolkning, og uten nasjonale støtteordninger vil landbruksproduksjonen i store deler av landet ikke lenger være lønnsom. Forhandlingene om jordbruk dreier seg dessuten om mer enn bønder og andre i matvarekjeden. Det berører bosetting, kulturlandskap, naturforvaltning og biologisk mangfold. Dette er hensyn som Norge fremholdt i Uruguay-runden og som vi ber regjeringen holde fast ved også i Hongkong.

Bystyret vil be regjeringen bygge videre på samarbeidet med land i G-10 gruppen som har sammenfallende interesser med Norge, for eksempel Sveits. Det er dessuten viktig at Norge støtter opp om særordninger som ivaretar U-landenes utviklingsbehov.

I kystdistriktene i Midt-Norge er havbruk og fiskeri bærebjelken sammen med landbruk. Regjeringen må derfor også ivareta interessene til disse næringene i tråd med prioriteringene fra næringens organisasjoner.

Dersom forhandlingene i Hongkong ikke fører fram til en avtale, bør Norge i tida som kommer intensivere arbeidet med å søke allianser med andre land. Norge bør ikke stemme for et forslag som er et tilbakeskritt for de fattige land i verden og samtidig true vårt eget landbruk og landbruksindustri.

Frank Jenssen (H) foreslo:

De pågående forhandlingene i Hongkong er av meget stor betydning for Midt-Norge, og bystyret vil understreke den betydning klare kjøreregler i verdenshandelen har både for et lite land som Norge og alle de land som i dag sliter med adgangen til denne handelen. Bystyret vil samtidig påpeke at landbruk, næringsmiddelindustri, havbruk og fiske står for flere tusen arbeidsplasser i landsdelen, og at konsekvensene særlig for landbruket vil medføre beydelige omstillinger, også om Norge skulle få

Trondheim kommune

gjennomslag for de krav som et samlet politisk miljø står bak. Kravene må likevel anses som fornuftige og rimelige. For havbruk og fiske er det desto viktigere at den norske regjeringen får gjennomslag for våre offensive interesser.

Uavhengig av det konkrete utfallet av WTO-forhandlingene må vi være forberedt på å håndtere omstillinger som følge av reduserte og endrete støtteordninger. Forhandlingene om landbruk dreier seg om mer enn bønder og andre i matvarekjeden. Det berører bosetting, kulturlandskap, naturforvaltning og biologisk mangfold. Dette er hensyn som Norge fremholdt i Uruguay-runden og som vi ber regjeringen holde fast ved også i Hongkong.

Bystyret vil be regjeringen bygge videre på samarbeidet med land i G-10-gruppen som har sammenfallende interesser med Norge, for eksempel Sveits. Det er dessuten viktig at Norge støtter ulike ordninger som ivaretar u-landenes utviklingsbehov, samtidig som flere land gis reell mulighet til å delta i verdenshandelen på ordinære vilkår.

I kystdistriktene i Midt-Norge er havbruk og fiskeri bærebjelken sammen med landbruk. Regjeringen må derfor også ivareta interessene til disse næringene, slik både den forrige og nåværende regjering tydelig har markert vilje til.

Dersom forhandlingene i Hongkong ikke fører frem til en avtale, bør Norge i tiden som kommer intensivere arbeidet med å søke allianser med andre land. Norge bør ikke stemme for et forslag som er et tilbakeskritt for de fattige land i verden og som samtidig truer eksistensen til vårt eget landbruk og landbruksindustri, og bystyret er tilfreds med at utenriksministeren i sin redegjørelse til Stortinget 9. desember i år, i forkant av Hongkong-møtet, også klargjorde nettopp disse viktige posisjonene for Norge.

Odd Anders With (KrF) fremmet følgende merknad pva KrF og V:

Disse partiene ønsker ikke å stemme for noen av de fremlagte forslagene, men vil fremheve behovet for en snarlig løsning i WTO-forhandlingene som bidrar til bedre vilkår for u-landene.

Votering:

Byrkjeflotts forslag fikk 16 stemmer (1Ap, 12SV, 2RV, 1MDG) og falt.

Jenssens forslag fikk 27 stemmer (18H, 9FrP) og falt.

Ordførerens forslag ble vedtatt med 48 mot 33 stemmer (18H, 9FrP, 3KrF, 2V, 1DEM).

PP og DEM sluttet seg til merknaden fra KrF (mindretallsmerknad).

VEDTAK:

De pågående forhandlingene i Hongkong er av aller største betydning for Midt-Norge. Landbruk, næringsmiddelindustrien, havbruk og fiske berører grunnlaget for flere tusen arbeidsplasser i landsdelen, og derfor ser bystyret med stor bekymring på foreslåtte kutt når det gjelder tollsatser på landbruksprodukt, spesielt tolltak, og kravet om å fjerne internstøtten.

Det enkelte land har både rett og plikt til å produsere basismat til sin egen befolkning, og uten nasjonale støtteordninger vil landbruksproduksjonen i store deler av landet ikke lenger være lønnsom. Forhandlingene om jordbruk dreier seg dessuten om mer enn bønder og andre i

Trondheim kommune

matvarekjeden. Det berører bosetting, kulturlandskap, naturforvaltning og biologisk mangfold. Dette er hensyn som Norge fremholdt i Uruguay-runden og som vi ber regjeringen holde fast ved også i Hongkong.

Bystyret vil be regjeringen bygge videre på samarbeidet med land i G-10 gruppen som har sammenfallende interesser med Norge, for eksempel Sveits. Det er dessuten viktig at Norge støtter opp om særordninger som ivaretar U-landenes utviklingsbehov.

I kystdistriktene i Midt-Norge er havbruk og fiskeri bærebjelken sammen med landbruk. Regjeringen må derfor også ivareta interessene til disse næringene i tråd med prioriteringene fra næringens organisasjoner.

Dersom forhandlingene i Hongkong ikke fører fram til en avtale, bør Norge i tida som kommer intensivere arbeidet med å søke allianser med andre land. Norge bør ikke stemme for et forslag som er et tilbakeskritt for de fattige land i verden og samtidig true vårt eget landbruk og landbruksindustri.

Sak 0196/05

NYE BLUSSUVOLL SKOLE

INNSTILLING

Bystyret vedtar å bygge nye Blussuvoll skole. Skolen vil få et bruttoareal på ca 7780 kvm inkludert liten idrettshall, tilleggsarealer for Trondheim kommunale kultur og musikk skole og Barne- og familietjenesten. Prosjektet gjennomføres til en kostnad på 163 mill kr. Det søkes om statlig tilskudd for liten idrettshall.

Saksordfører: Emil Raaen (Ap)

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Bystyret vedtar å bygge nye Blussuvoll skole. Skolen vil få et bruttoareal på ca 7780 kvm inkludert liten idrettshall, tilleggsarealer for Trondheim kommunale kultur og musikk skole og Barne- og familietjenesten. Prosjektet gjennomføres til en kostnad på 163 mill kr. Det søkes om statlig tilskudd for liten idrettshall.

Sak 0197/05

TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007. PERMISJON/SUPPLERINGSVALG FOR VENSTRE

INNSTILLING:

Fredrik O. Carstens, V, gis permisjon fra verv som vararepresentant i bystyret og byutviklingskomiteen i perioden 01.01.06 – 30.06.06.

Elisabeth Paulsen, V, oppnevnes som ny 1.vararepresentant i byutviklingskomiteen i perioden 01.01.06 - 30.06.06. (går ut av Helse-og velferdskomiteen i denne periode.)

Synnøve Torgersen, V, oppnevnes som ny 6.vararepresentant i Helse-og velferdskomiteen i perioden 01.01.06 – 30.06.06.

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Fredrik O. Carstens, V, gis permisjon fra verv som vararepresentant i bystyret og byutviklingskomiteen i perioden 01.01.06 – 30.06.06.

Elisabeth Paulsen, V, oppnevnes som ny 1.vararepresentant i byutviklingskomiteen i perioden 01.01.06 - 30.06.06. (går ut av Helse-og velferdskomiteen i denne periode.)

Synnøve Torgersen, V, oppnevnes som ny 6.vararepresentant i Helse-og velferdskomiteen i perioden 01.01.06 – 30.06.06.

Sak 0198/05

DIVERSE ENDRINGER I STYRER, RÅD OG UTVALG FOR SENTERPARTIET

INNSTILLING:

Jan-Yngvar Kiel, Sp, erstatter Ola Borten Moe i Trøndelagsrådet

Kolbjørn Frøseth, Sp, erstatter Ola Borten Moe i Godtgjøringsutvalget

Ester Hasle, Sp, erstatter Ola Borten Moe i Skoleutvalget Byåsen vgs.

Arnt Frøseth, Sp, erstatter Ola Borten Moe I KS fylkesrådsmøte

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK:

Jan-Yngvar Kiel, Sp, erstatter Ola Borten Moe i Trøndelagsrådet
Kolbjørn Frøseth, Sp, erstatter Ola Borten Moe i Godtgjøringsutvalget
Ester Hasle, Sp, erstatter Ola Borten Moe i Skoleutvalget Byåsen vgs.
Arnt Frøseth, Sp, erstatter Ola Borten Moe I KS fylkesrådsmøte

Sak 0199/05

ST. JØRGENS STIFTELSE. DRIFTSTILSKUDD

Formannskapetets vedtak:

1. Bystyret vedtar å yte et driftstilskudd til St. Jørgens Stiftelse på kr. 550 000,- i 2005. Tilskuddet skal dekkes av udisponert beløp av lønnsreserveposten.
2. Bystyret ber rådmannen finne dekning for kr. 350 000,- i tilskudd/subsidiering innenfor budsjetttrammene for 2006.
3. Formannskapet settes som bystyret i denne saken, og gjør vedtak med grunnlag i kommunelovens § 13 og med hjemmel i bystyrets vedtak i sak 150/92, punkt 3.

Saken sendes **Bystyret** som melding.

Sak 0200/05

SØKNAD OM PERMISJON FRA BEVILLINGS/KONTROLLUTVALGET

INNSTILLING:

Hanne Moe Bjørnbet, Ap, fritas fra Bevillings/Kontrollutvalget ut året 2006.
Emil Raaen, Ap, overtar Hanne Moe Bjørnbets plass i Bevillings/Kontrollutvalget ut året 2006, fortsatt med Sissel Trønsdal, Ap, som vara.
Tom Hanssen, Ap, overtar Emil Raaens plass som vara for Bjarne Søreng, Ap, ut året 2006.

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

Trondheim kommune

VEDTAK

Hanne Moe Bjørnbet, Ap, fritas fra Bevillings/Kontrollutvalget ut året 2006.

Emil Raaen, Ap, overtar Hanne Moe Bjørnbets plass i Bevillings/Kontrollutvalget ut året 2006, fortsatt med Sissel Trønsdal, Ap, som vara.

Tom Hanssen, Ap, overtar Emil Raaens plass som vara for Bjarne Søreng, Ap, ut året 2006.

Sak 0201/2005

TRONDHEIM BYSTYRE 2003-2007. ENDRINGER I KOMITEER FOR HØYRES GRUPPE

INNSTILLING:

Lars Tvette gis fritak som nestleder i Finans- og næringskomiteen, og fortsetter i komiteen som ordinært medlem.

Nik. Haugrønning flyttes fra Finans- og næringskomiteen til Helse- og velferdskomiteen.

Bjørn Yseteng flyttes fra Helse- og velferdskomiteen til Finans- og næringskomiteen, og tiltrer der som komiteens nestleder.

Til orientering vil da Lise Sandvik tiltre som Høyres fraksjonsleder i Helse- og velferdskomiteen.

(Bjørn Yseteng vil som komitenestleder være Høyres fraksjonsleder i Finans- og næringskomiteen.)

Alle endringer gjøres gjeldende fra 01.01.2006.

Behandling:

Votering:

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Lars Tvette gis fritak som nestleder i Finans- og næringskomiteen, og fortsetter i komiteen som ordinært medlem.

Nik. Haugrønning flyttes fra Finans- og næringskomiteen til Helse- og velferdskomiteen.

Bjørn Yseteng flyttes fra Helse- og velferdskomiteen til Finans- og næringskomiteen, og tiltrer der som komiteens nestleder.

Til orientering vil da Lise Sandvik tiltre som Høyres fraksjonsleder i Helse- og velferdskomiteen.

(Bjørn Yseteng vil som komitenestleder være Høyres fraksjonsleder i Finans- og næringskomiteen.)

Trondheim kommune

Alle endringer gjøres gjeldende fra 01.01.2006.

Møtet hevet kl. 1950.

Rita Ottervik
Ordfører

Frank Jensen

Kari Aarnes